

# Programm

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Asiatische Studien : Zeitschrift der Schweizerischen  
Asiengesellschaft = Études asiatiques : revue de la Société  
Suisse-Asie**

Band (Jahr): **48 (1994)**

Heft 1: **Referate des 9. deutschsprachigen Japanologentages in Zürich  
(22. - 24. September 1993)**

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# **PROGRAMM**

## **DES 9. DEUTSCHSPRACHIGEN JAPANOLOGENTAGES IN ZÜRICH (22.-24. SEPTEMBER 1993)**

**Mittwoch, 22. September**

**09.00 - 13.00**

Ankunft der Teilnehmer, Anmeldung, Entgegennahme der Tagungsunterlagen

Uni-Hauptgebäude, Rämistrasse 71, Zimmer E 1

**14.00 - 14.30**

Eröffnung: Grussadressen Prof. Dr. Eduard Klopfenstein, Frau Prof. Dr. Inge Strauch, Prorektorin der Universität Zürich, S. Exz. Herr Tisati Cato, Botschafter Japans in der Schweiz und Herr Shimizu Yōichi, Direktor des Japanischen Kulturinstituts Köln

Uni-Hauptgebäude, 2. Stock, Aula (201)

**14.30 - 15.00**

Gastvortrag der Schriftstellerin Tsushima Yūko (in japanischer Sprache)  
女性と日本文学—歴史を超えて

**15.00 - 15.30**

Gastvortrag des Schriftstellers Adolf Muschg

**15.30 - 15.45 Pause**

**15.45 - 18.00**

Referate in den Sektionen. Uni-Hauptgebäude, 2. Stock, diverse Hörsäle  
Geschichte (vormodern). Moderatorin: Inge-Lore Kluge

Wirtschaft. Moderator: Erich Pauer

Linguistik (theoretisch). Moderator: Jens Rickmeyer

Soziologie. Moderator: Peter Ackermann

**18.45 - 19.30**

Empfang durch den Stadtpräsidenten von Zürich, Herrn Josef Estermann  
Apéro und Snacks, Stadthaus Zürich, Stadthausquai 17

**Donnerstag, 23. September****09.00 - 10.40**

Referate in den Sektionen. Uni-Hauptgebäude, 2. Stock, diverse Hörsäle  
Geschichte (modern. Moderator: Carl Steenstrup  
Literatur (modern). Moderatorin: Irmela Hijiya-Kirschner  
Linguistik (angewandt). Moderator: Jens Rickmeyer  
Massenmedien / Luft- und Raumfahrt. Moderator: Winfried Flüchter

**10.40 - 11.10 Pause****11.10 - 12.15**

Referate in den Sektionen (Fortsetzung), Uni-Hauptgebäude, 2. Stock, diverse Hörsäle

**12.15 - 14.00**

Mittagessen, Uni-Hauptgebäude, Mensa Künstlergasse

**14.00 - 14.45**

Gastreferat Nakanishi Susumu (in japanischer Sprache) 「もの」と「こと」  
Uni-Hauptgebäude, 2. Stock, Aula

**14.45 - 16.00**

Plenumsdiskussion: «Gegenwärtige Situation der Japanologie»,  
Uni-Hauptgebäude, 2. Stock, Aula

**16.00 - 16.30 Pause****16.30 - 18.00**

Jahresversammlung der Gesellschaft für Japanforschung (GJF),  
Uni-Hauptgebäude, 2. Stock, Aula

**20.15 - 22.00****Konzert****«Klassische japanische Musik –****Eigene Kompositionen und Choreographien»****Silvain Kyokusai Guignard, Chikuzenbiwa****Ueli Derendinger und Jürg Zurmühle, Shakuhachi****Heidi S. Durning (Fujima Kansō), Klassischer und moderner japanischer Tanz**

Veranstaltet zusammen mit der Präsidialabteilung der Stadt Zürich  
Stadthaus Zürich, Stadthausquai 17

### **Freitag, 24. September**

09.00 - 10.40

Referate in den Sektionen. Uni-Hauptgebäude, 2. Stock, diverse Hörsäle  
Kulturgeschichte. Moderator: Peter Pantzer  
Literatur (klassisch). Moderator: Roland Schneider  
Schöne Künste. Moderator: Günter Zobel  
Politik. Moderator: Wolfgang Seifert

10.00 - 12.00

Parallelveranstaltung: Projekt «Japan-Lexikon». (I. Hijiya-Kirschner).  
Uni-Hauptgebäude, 2. Stock, Hörsaal

10.40 - 11.10 Pause

11.10 - 12.15

Referate in den Sektionen (Fortsetzung). Uni-Hauptgebäude, 2. Stock, diverse  
Hörsäle

12.15 - 14.00

Mittagessen

14.00 - 14.45

Gastreferat Katō Shūichi

«Die sogenannte Internationalisierung Japans»

Uni-Hauptgebäude, 2. Stock, Aula

14.45 - 15.00

Referat Michael Niemann: «Das Japanisch-Deutsche Zentrum Berlin»

15.00 - 15.15

Referat Josef Kreiner : «Das Deutsche Institut für Japanstudien Tōkyō»

15.15 - 15.30 Pause

15.30 - 17.00

Schlussveranstaltung, Wahl des nächsten Tagungsortes

18.00 - 22.30

Ausflug auf den Üetliberg mit Abendessen

Restaurant Uto-Kulm, Üetliberg

